



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

OUR LADY OF LA VANG CATHOLIC CHURCH

ARCHDIOCESE OF ATLANTA, GEORGIA

2570 Lower Roswell Rd, Marietta, GA 30068-3635

www.dmlvatl.org - info@dmlvatl.org - Phone: (770) 415-6565

Finance Council – Hội Đồng Tài Chánh

PURCHASE PRE-APPROVAL REQUEST

Đơn Yêu Cầu Dự Chi Trên \$300.00

PURCHASE PRE-APPROVAL # _____

VENDOR NAME (Tên Người / Công Ty Bán) _____

ADDRESS (Địa Chỉ) _____

EMAIL AND PHONE NUMBER _____

PLEASE ATTACH ALL ESTIMATES OR AGREEMENT CONTRACTS. THE VENDOR SHOULD BILL/INVOICE THE COMMUNITY DIRECTLY.

Xin kèm theo bản ước lượng và yêu cầu công ty gửi hóa đơn trực tiếp đến văn phòng cộng đoàn.

COMMITTEE Ban Ngành	QUANTITY Số Lượng	EXPENSES DESCRIPTIONS AND PURPOSE Sản Phẩm, Hàng Hóa, Công Trình và Mục Đích	AMOUNT Số Tiền
		TOTAL AMOUNT REQUEST (Tổng Số Tiền)	

REMITTANCE

PLEASE CHECK TO ENSURE THE FORM HAS COMPLETED INFORMATION WITH THE HEAD DEPARTMENT'S SIGNATURE BEFORE SUBMITTING TO THE FINANCE OFFICE. THANK YOU. (Xin vui lòng điền đơn đầy đủ và có chữ ký của trưởng khối trước khi giao đến văn phòng tài chánh. Cảm ơn.)

REQUESTER'S FULL NAME _____ CONTACT PHONE # _____

Họ Tên Người Yêu Cầu _____ Số Điện Thoại _____

REQUESTER'S SIGNATURE _____ DATE _____

Chữ Ký Người Yêu Cầu _____ Ngày _____

REQUESTER'S DEPT. HEAD SIGNATURE _____ CONTACT PHONE # _____

Chữ Ký Trưởng Khối _____ Số Điện Thoại _____

FINANCE COUNCIL HEAD. SIGNATURE _____ DATE _____

Chữ Ký Trưởng HĐTC _____ Ngày _____

PASTOR'S SIGNATURE _____ DATE (Ngày) _____

Chữ Ký Cha Chánh Xứ (A PURCHASE PRE-APPROVAL FORM MUST ENCLOSED if purchase over \$300.00).